



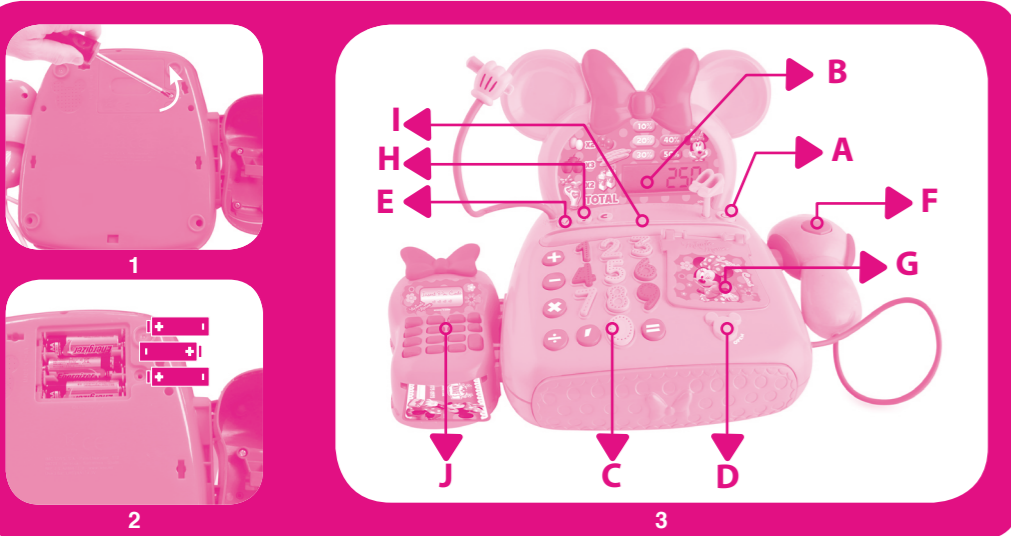
© Disney www.disneyjunior.com



181700-V1

GEBRAUCHSANLEITUNG · INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI · GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES · ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

REGISTRIERKASSE · CASH REGISTER · CAJA REGISTRADORA
CAISSE ENREGISTREUSE · REGISTRATORE DI CASSA · KASSA
CAIXA REGISTRADORA · ЭЛЕКТРОННАЯ КАСКА



Made in China



3x LR6 (AA) 1.5V

IMC TOYS, S.A. · Pare Llaurador, 172 · 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 · Fax 0034 937 332 833 · www.imctoys.com
After Sales Service · Servicio Posventa: e-mail: sat@imc.es

ITEM 181700M14 · EAN: 8421134181700 · 230117

DE - DEUTSCH

REGISTRIERKASSE

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
MINNIE-REGISTRIERKASSE mit Kreditkartenlesegerät, Ruf- und Freigabetelefon der Karte, individuell anpassbare Kreditkarte, Scanner mit Ton und Halterung, Pointer und Einkaufsmarkierer, Treuekarte*, Münzen und Scheine, Münzenhalter und Geldschublade mit automatischer Öffnungstaste sowie Öffnungstaste, Produktförderband, Rechner mit Funktionen zum Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren, Digitalbild und flexibles Mikrofon mit Lautsprecher.
*Gestanzte Treuekarte von der Produktpackung entnehmen.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com

Installation und Ersetzen der Batterien:
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Bildschirms des Kassensystems mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers (siehe Abb.1). Setzen Sie dann drei Batterien des Typen LR6 (AA) 1.5V entsprechend der Polarität und wie in der Grafik angezeigt (siehe Abb. 2) ein. Schließen Sie das Batteriefach und schrauben Sie die Sicherheits-schrauben zur Sicherheit ihrer Kinder fest.

Funktionsweise:
Registrierkasse mit Knopfdruck auf den ON / OFF Knopf (A), der sich rechts oben an der Registrierkasse befindet, einschalten (siehe Abb. 3). Der Bildschirm muss sich einschalten (B). Erneut drücken, um ihn auszuschalten. Dieser Knopf schaltet alle Funktionen der Registrierkasse ein und aus. Sobald sie eingeschaltet ist, ist sie betriebsbereit.

Die Bedientastatur (C) geht wie bei einem herkömmlichen Rechner, d. h. mit Addier-, Subtrahier-, Multiplizier-, Dividier- und Gesamtbetrag- sowie Löschtaste (siehe Abb. 3).
Bei jedem Tastendruck gibt die Registrierkasse einen Bestätigungston ab. Auf Wunsch kann man nach jeder Transaktion die Geldschublade öffnen, indem man den OPEN-Knopf drückt (D). Die Schublade geht auf und gibt einen Hinweis an. Diese Option ist nicht notwendig, um das Ergebnis eines Rechenvorgangs mit dem Rechner zu erhalten.
Die Geldschublade enthält die Münzen und Scheine, die zum Lieferumfang gehören. Um das Mikrofon einzuschalten, muss der Knopf mit dem Bild des Mikrofons gedrückt werden (E). Man muss in das flexible Mikrofon sprechen, um den Ton deutlich zu hören. Zum Ausschalten muss man den Knopf wieder loslassen. Der Lautsprecher befindet sich auf der Unterseite des Bodens.

Um den Handscanner (F) zu betätigen, muss man den auf dem Scanner befindlichen Knopf drücken. Der Scanner gibt einen Pfeifton ab und auf dem Bildschirm der Registrierkasse erscheint ein Betrag oder Wert. Der Einkaufsmarkierer (G) wird verwendet,

um dessen Figur auf der Treuekarte oder Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

Der Knopf mit dem Musikzeichen (H) (siehe Abb. 3) gibt den Ton zur Ansage oder in den Speicher vorbereiteten Aufrufs wieder. Er muss zur Wiedergabe gedrückt werden.
Zum Lieferumfang gehört auch eine Kreditkarte, die mit Foto, Namen usw. individuell gestaltet werden kann. Zieht man sie durch das Kartenlesegerät (I) (siehe Abb. 3), wird eine Leseton abgegeben.

Das Datentelefon (J) links kann entnommen und nach Wunsch wieder angeordnet werden.
Energiesparmodus
Nimmt die Lautstärke während des Spiels ab oder ist die Tonwiedergabe verzerrt, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgewechselt werden müssen. Halten Sie das Mikrofon nicht in die Nähe des Lautsprechers oder anderer Geräusquellen, da dies störende Rückkopplung verursachen kann. Zum Rücksetzen des Produktes entnehmen Sie die Batterien und setzen Sie diese wieder ein.

Problemlösung
Nimmt die Lautstärke während des Spiels ab oder ist die Tonwiedergabe verzerrt, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgewechselt werden müssen. Halten Sie das Mikrofon nicht in die Nähe des Lautsprechers oder anderer Geräusquellen, da dies störende Rückkopplung verursachen kann. Zum Rücksetzen des Produktes entnehmen Sie die Batterien und setzen Sie diese wieder ein.

Hinweise zur korrekten Verwendung
Warnhinweis:
PFLEGE
Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Falls das Spielzeug nass wird, schalten Sie es ab, entfernen die Batterien und trocknen den Batterieraum mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie den Batterieraum für ungefähr 12 Stunden offen, bis er völlig trocken ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde. Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Wenn das Spielzeug noch ein wand frei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben. Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen. Die Produktmaterialien sind gemäß Markie-

rung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

SICHERHEIT
ACHTUNG!
- Achtung. Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren weil es eine Schnur oder langes Netzkabel enthält. Strangulations-Gefahr. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.
- Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien vom Typ LR6 (AA) 1,5V (nicht enthalten).
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Die Batterien bzw. Akkus müssen entsprechend den in der Abbildung gezeigten Plus- und Minuspole eingelegt werden.
- Leere Batterien bzw. Akkus aus dem Spielzeug entfernen; andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
- Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gemeinsam.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene oder gleichwertige Batterien.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Austauschen oder Einsetzen der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht benutzen.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.
- Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Dieses Produkt funktioniert ausschließlich mit Alkalibatterien. Verwenden Sie keinesfalls Saline Batterien.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Funkstörungen können den Betrieb des Produktes beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
- Im Falle elektrostatrischer Entladungen kann es ebenfalls vorkommen, dass das Gerät nicht oder nur schlecht funktioniert; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt das Problem.
- Das Gerät funktioniert u.U. auch nicht, wenn elektromagnetische Störimpulse auftreten; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt auch hier das Problem.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc...).

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

EN - ENGLISH

CASH REGISTER

PRODUCT CHARACTERISTICS
MINNIE CASH REGISTER with credit card reader; card accepted and connected sound; customisable credit card; scanner with sound and support element; purchase pointer and embosser; loyalty card*; notes and coins; cash drawer with automatic opening button and opening sound; conveyor belt; calculator with adding, subtracting, multiplying and dividing functions; digital screen and flexible microphone with speaker.
*Embossed loyalty card from the product's packaging flap.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com

Battery replacement and installation:
Open the cover of the battery compartment located at the base of the cash register using a Phillips screwdriver (see Fig. 1). Then insert three, 1.5-V LR6 (AA) batteries, while respecting the polarity and as shown in the diagram (see Fig. 2). Close the battery compartment cover and screw it on for your children's safety.

Operation:
Start the cash register by pushing the ON/OFF button (A), which is located on the top to the right of the cash register (see fig. 3). The screen should activate (B). Press this button again to deactivate it. This button activates/deactivates all the functions that the cash register performs, and once activated, the cash register will be ready to use.

The operations keypad (C) works exactly the same way as a conventional calculator. It includes adding subtracting, multiplying, dividing, totalling and deleting functions (see fig. 3).
Each time that you press a button, the cash register will emit a confirmation sound. If you wish, after each operation you can open the cash drawer by pressing the OPEN button (D). The drawer will open and emit a warning sound. This option is not necessary when obtaining the result of an operation made with the calculator.
The cash drawer can be used to store the notes and coins included with the product. To activate the microphone, you must maintain pressed the button that has a microphone image (E) and direct your voice to the flexible microphone so it can be heard clearly. To deactivate the microphone, stop pressing the button. The speaker is at the bottom of the base.

To operate the hand scanner (F), press the button located on the scanner; the scanner will then emit a beep and an amount or value will also appear on the cash registers screen. The purchase embosser (G) is used to emboss the figure on the loyalty card or any paper placed inside. Open the em-

bossor cover, introduce the card and close the cover on the card by pressing firmly. This way the figure will be embossed on the card.
The button with the musical note (H), see fig. 3, plays the warning sound or the pre-recorded call in the memory. Press it every time you wish to play it.
It includes a credit card that you can personalise with a photo, name, etc. When swiping it through the card reader (I) (see fig. 3), it will emit a reading sound.
The credit card terminal (J) on your left can be removed and placed in its place again.
Energy saving mode
The product has an auto-off or energy-saving system. Press (ON) to activate it again. After playing, it is advisable to put the switch at OFF to ensure it is completely disconnected.
Problem solving
If the sound volume drops or becomes distorted during use, it is a sign that the batteries are running out. You must replace them. Do not bring the microphone close to the speaker or close to sources of sound, because it may cause unpleasant feedback. To re-start the product, remove the batteries and then put them back in.
Caution! MAINTENANCE
Use a slightly damp cloth to clean the equipment. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave it open for approximately 12 hours so that it can dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.
RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc., in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

ES - ESPAÑOL

CAJA REGISTRADORA

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
CAJA REGISTRADORA MINNIE con lector de tarjetas de crédito, sonido de llamada y aceptación de tarjeta, tarjeta de crédito personalizable, escáner con sonido y soporte, puntero y marcador de compra, tarjeta de fidelización*, monedas y billetes, portamonedas y cajón del dinero con tecla de apertura automática y sonido de apertura, cinta de arrastre productos, calculadora con funciones de suma, resta, multiplicación y división, pantalla digital y micrófono flexible con altavoz.
*Extraer tarjeta de fidelización troquelada de la solapa del embalaje del producto.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com

Instalación y sustitución de las pilas:
Abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la base de la caja registradora con la ayuda de un destornillador de tipo estrella (ver fig.1). A continuación inserte tres pilas del tipo LR6 (AA) 1.5V, respetando la polaridad y siguiendo las indicaciones del gráfico (ver fig. 2). Cierre la tapa de las pilas y atornille el tornillo para la seguridad de sus hijos.

Funcionamiento:
Ponga la registradora en funcionamiento, presione sobre el botón ON/OFF (A), situado en la parte superior a la derecha de la caja registradora (ver fig. 3), la pantalla debe activarse (B). Presione de nuevo para desactivarla. Este botón activa/desactiva todas las funciones que realiza la registradora y una vez activada, la registradora ya está lista para su uso.

El teclado de operaciones (C), funciona igual que una cualquier calculadora convencional, dispone de las funciones de suma, resta, multiplicación, división, totalización y borrado (ver fig. 3).
Cada vez que pulse sobre una tecla, la registradora emitirá un sonido de confirmación. Si lo desea, después de cada operación puede abrir el cajón del dinero pulsando el botón OPEN (D). El cajón se abrirá y emitirá un sonido de aviso. Esta opción no es necesaria para obtener el resultado de cualquier operación que se realice con la calculadora.
El cajón del dinero sirve para contener las monedas y billetes incluidos en el producto.

Para activar el micrófono, deberá mantener pulsado el botón con la imagen de un micrófono (E) y dirigir su voz al micrófono flexible para poder oírlo con claridad y para desactivarlo deberá dejar de presionar sobre él. El altavoz se encuentra situado en la parte inferior de la base.

Para accionar el escáner de mano (F), deberá presionar el botón situado sobre el escáner, el escáner emitirá un pitido y en la pantalla de la registradora también aparecerá un importe o valor. El marcador de compra (G) se utiliza para marcar la figura que este incluye en la tarjeta de fidelización*, monedas y billetes, portamonedas y cajón del dinero con tecla de apertura automática y sonido de apertura, cinta de arrastre productos, calculadora con funciones de suma, resta, multiplicación y división, pantalla digital y micrófono flexible con altavoz.
*Extraer tarjeta de fidelización troquelada de la solapa del embalaje del producto.

El botón con el signo musical (H), (ver fig. 3), reproduce el sonido de atención o llamada pre-grabado en memoria, púlselo cada vez que quiera reproducirlo.
Incluye una tarjeta de crédito para personalizarla con la foto, el nombre, etc. Al deslizarla por el lector de tarjetas (I) (ver fig. 3), emitirá un sonido de lectura.

El datáfono (J) a su izquierda puede extraerse y de nuevo colocarse según dese.
Modo ahorro de energía
Presione de nuevo el botón (ON) para activarlo de nuevo. Al finalizar el juego, posición el interruptor (A) en posición OFF para un correcto apagado y conservación de las pilas.

Resolución de problemas
Si durante el juego el volumen de sonido disminuye o distorsiona la reproducción de los sonidos es síntoma de pilas agotadas, debe sustituirlos. No acerque el micrófono a la polaridad y siguiendo las indicaciones del gráfico (ver fig. 2). Cierre la tapa de las pilas y atornille el tornillo para la seguridad de sus hijos.

Consejos para una correcta utilización
¡ADVERTENCIAS!
MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimento de pilas con un trapo seco; déjelo destapado durante 12 horas aproximadamente el alojamiento de las pilas hasta que se seque completamente. No intente utilizar el equipo si no está completamente seco.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo período de tiempo. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse cargo de él. No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.

Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el Símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

¡ADVERTENCIAS!
- Advertencia. No recomendado para niños menores de 3 años debido a que contiene una parte de cable largo o cuerda. Peligro de estrangulamiento. Contiene pequeñas piezas susceptibles de ser ingeridas.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas LR6/AA de 1,5 V (No incluidas).
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser recargadas.
- Solo deben usarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- No usar pilas o baterías nuevas y usadas. No deben ser mezcladas.
- Las pilas o baterías usadas deberán ser retiradas del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.
- En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

